

# THE DESIGNER HIGH CHAIR KB105

## USAGE INSTRUCTIONS

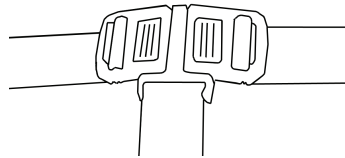
### Please Note:

This product is designed to be used by an infant or child capable of sitting upright and unassisted. Waist restraint strap should be buckled at all times when in use.

### Restraint Usage:

To fasten the waist strap, push spring tabs into the buckle receptacle until both lock in place and a “click” is heard.

The waist restraint can be adjusted to make the strap tighter or looser.



**WARNING:** “Prevent serious injury or death from falls or sliding out.”

“Always secure child in the restraint.”

“Always keep child in view while in the high chair. Never leave child unattended.”



**WARNING:** “The child should be secured in the high chair at all times by the restraining system.”

“It is recommended that the high chair be used only by children capable of sitting upright and unassisted.”



**WARNING:** “Do not use the high chair unless all components are correctly fitted and adjusted.”

## You are responsible for the safe operation of this unit.

### Inspection Criteria:

A properly maintained unit:

- Has both ends of a functioning, non-frayed strap: buckle clicks when closed and is attached at both ends on seat bottom.
- Has a non-frayed crotch strap firmly attached to both the safety bar and seat bottom.
- Has an intact warning label affixed to the seat back. (If damaged or unreadable, please replace.)
- All plastic parts firmly attached by provided hardware, and should be tightened as necessary.

### Maintenance:

Clean and sanitize regularly. The Designer High Chair can be cleaned as follows:

- Wipe down high chair with a soft rag using a non-abrasive cleaner.
- Cycle in a commercial dishwasher.

**Important:** DO NOT USE BLEACH on this product. May cause discoloration. Use of bleach on this product will void warranty. Do not use abrasive cleaners as they can scratch the product.

**To order replacement parts call 888.733.3456 or 303.539.8300 or visit [www.koalabear.com](http://www.koalabear.com).**



# TRONA DESIGNER KB105

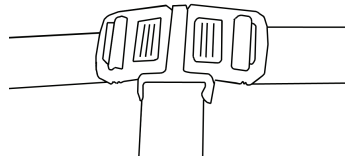
## INSTRUCCIONES DE USO

### Atención:

Este producto está diseñado para que lo use un bebé o niño que se pueda sentar derecho sin ayuda. El cinturón de seguridad debe estar abrochado en todo momento cuando se use.

### Uso del cinturón de seguridad:

Para abrochar el cinturón de seguridad, introduzca las piezas con los resortes en las hendiduras de la hebilla hasta que queden ajustadas en su posición y se oiga un "clic". Se puede ajustar el cinturón de seguridad para que la correa esté más o menos apretada.



**ADVERTENCIA:** "Evite lesiones graves o muerte debido a caídas o deslizamiento".

"Póngale siempre el cinturón de seguridad al niño. Mantenga siempre al niño a la vista mientras esté en la trona."

"No deje nunca al niño desatendido."



**ADVERTENCIA:** "El niño debe estar siempre sujeto en la trona por medio del sistema de cinturón de seguridad".

"Se recomienda usar la trona solamente para aquellos niños que se puedan sentar derechos sin ayuda."



**ADVERTENCIA:** "No use la trona a menos que todas las piezas encajen y estén correctamente ajustadas."

## Usted es responsable del funcionamiento seguro de esta unidad.

### Criterios de inspección:

Una unidad mantenida adecuadamente:

- Tiene los dos extremos de la correa en buen funcionamiento y sin desgastar: la hebilla hace clic cuando se cierra y la correa está sujeta a los dos extremos de la unidad.
- Tiene la correa que se coloca entre las piernas in desgastar y firmemente sujeta a la barra de seguridad y a la parte inferior del asiento.
- Tiene una etiqueta de advertencia intacta pegada a la parte de atrás del asiento. (Si está deteriorada o es ilegible, reemplácela.)
- Tiene todas las piezas de plástico firmemente sujetas por medio de las herramientas proporcionadas; en caso necesario, deberán ajustarse.

### Mantenimiento:

Limpie y desinfecte la trona con regularidad. La trona se puede limpiar de la manera siguiente:

- Pásele un paño suave a la trona con un producto limpiador no abrasivo.
- Puede limpiar algunas de las piezas en un lavavajillas comercial.

**¡¡¡IMPORTANTE – NO USE LEJÍA** en este producto, ya que podría causar decoloración. El uso de lejía en este producto invalidará la garantía. No use productos limpiadores abrasivos porque podrían rayar el producto.

**Para pedir piezas de repuesto llame al 888.733.3456 o al 303.539.8300, o visite el sitio web: [www.koalabear.com](http://www.koalabear.com).**



# CHAISE HAUTE Modèle KB105

## NON DEMONTABLE

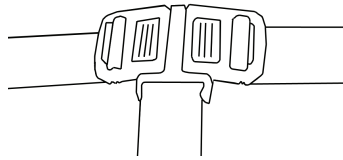
### **Veillez noter:**

Ce produit a été conçu pour être utilisé par un enfant capable de se maintenir en position assise, dos droit, sans assistance.

### **Utilisation des ceintures de sécurité:**

Pour attacher la courroie de la ceinture ventrale, appuyer de chaque côté de la boucle afin d'introduire celle-ci dans le réceptacle, jusqu'à ce que se produise un 'clic'.

L'ajustement de la ceinture ventrale peut se faire en serrant ou en desserrant la sangle.



**Vous êtes responsable de l'utilisation en toute sécurité de ce produit.**

### **Critères d'inspection:**

Une chaise haute correctement entretenue possède:

- Les deux parties terminales d'une sangle non effilochée en état de fonctionnement – la boucle fait un 'clic' lorsqu'on la ferme; elle est attachée par ses deux extrémités au fond du siège.
- Possède une sangle d'entrejambes et solidement attachée à la barre de sécurité ainsi qu'au fond du siège.
- Possède une étiquette d'avertissement intacte attachée au dos de la chaise. Remplacer l'étiquette d'avertissement si celle-ci est endommagée ou illisible.
- Toutes les pièces en plastique doivent être solidement attachées à l'aide des outils mis à disposition. Vérifier que sur l'ensemble des points d'attache, les pièces sont correctement alignées et mises en place. Serrez les pièces si nécessaire.

**Pour commander des pièces de remplacement pour votre Chaise haute, veuillez appeler Kodif, 4 Rue Galvani, 75017 Paris Tél: 0820 820 761.**



**AVERTISSEMENT:** "Ne laissez pas l'enfant sans surveillance."

"Assurez-vous que la sangle est correctement ajustée à la taille."

"N'utilisez pas la chaise haute si toutes les sangles ne sont pas correctement ajustés et réglés."



**AVERTISSEMENT:**

"N'utilisez pas la chaise haute près d'une flamme, d'une source de forte chaleur d'origine électrique ou gaz."

"La chaise haute ne doit être utilisée que par des enfants capables de se maintenir en position assise, dos droite, sans assistance."



**AVERTISSEMENT:** "Ne pas utiliser la chaise haute si tous les composants ne sont pas correctement fixés et réglés."

### **Maintenance:**

Nettoyez régulièrement en utilisant des produits d'hygiène. La chaise haute peut être nettoyée des façons suivantes-

- Passer un tissu doux sur la chaise haute en utilisant un produit nettoyant non abrasif.
- Utiliser une machine à laver la vaisselle de type commercial.

**IMPORTANT – NE PAS UTILISER DE JAVEL** sur ce produit. Risque de décoloration. L'usage de javel annule la garantie. Ne pas utiliser de produits nettoyants abrasifs car ils risquent de provoquer des griffures.



# DER DESIGNER-HOCHSTUHL KB105

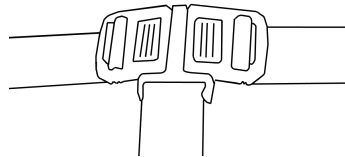
## GEBRAUCHSANLEITUNG

### Bitte beachten:

Dieses Produkt ist für Kinder vorgesehen, die ohne Unterstützung aufrecht sitzen können. Bei Verwendung immer den Taillengurt anlegen.

### Verwendung des Gurtes:

Um den Taillengurt zu schließen, die Federlaschen in die Schnalle stecken, bis sie mit einem Klick hörbar einrasten. Der Taillengurt kann enger oder lockerer gestellt werden



**Sie sind für den sicheren Gebrauch dieses Produkts verantwortlich.**

### Sicherheitsüberprüfung:

- Ein ordnungsgemäß funktionierender Hochstuhl:
- Weist beide Verschlusssteile eines funktionierenden, nicht ausgefransten Gurts auf: Das Gurtschloss klickt beim Einrasten und der Gurt ist an beiden Enden an der Unterseite des Sitzes befestigt.
  - Hat einen nicht ausgefransten Schrittgurt, der fest an der Sicherheitsstange und der Unterseite des Sitzes angebracht ist.
  - Ist mit einem intakten Warnaufkleber auf der Rückseite des Sitzes versehen. (Bitte ersetzen, wenn der Aufkleber beschädigt oder unleserlich ist.)
  - Alle Kunststoffteile sind sicher mit dem mitgelieferten Befestigungsmaterial angebracht und sollten bei Bedarf festgezogen werden.

**Ersatzteilbestellung: +1-888-733-3456 (gebührenfrei in den USA) oder +1-303-539-8300 oder unter [www.koalabear.com](http://www.koalabear.com).**



**WARNUNG:** „Ernsthafte Verletzungen oder Tod durch Herausfallen oder Herausrutschen verhindern.“

„Das Kind immer mit dem Gurt anschnallen.“  
„Das Kind im Hochstuhl nicht aus den Augen lassen.“

„Das Kind niemals unbeaufsichtigt lassen.“



**WARNUNG:** „Das Kind sollte im Hochstuhl immer mit dem Taillengurt angeschnallt sein.“

„Es wird empfohlen, den Hochstuhl nur für Kinder zu verwenden, die ohne Unterstützung aufrecht sitzen können.“



**WARNUNG:** „Den Hochstuhl nicht benutzen, wenn die Komponenten nicht richtig zusammengesetzt und eingestellt sind.“

### Pflege:

Regelmäßig reinigen und desinfizieren. Der Designer-Hochstuhl kann folgendermaßen gereinigt werden:

- Den Hochstuhl mit einem weichen Tuch und nicht-scheuerndem Reinigungsmittel abwischen.
- In einer kommerziellen Spülmaschine waschen.

**WICHTIG- KEIN BLEICHMITTEL:** mit diesem Produkt verwenden. Dies könnte zu einer Verfärbung führen. Bei Gebrauch von Bleichmittel wird die Garantie dieses Produkts ungültig. Keine Scheuermittel verwenden, da diese das Produkt zerkratzen könnten.

